

JR3–KNJIGA–2024–2025: MEDNARODNO SODELOVANJE (MS)**Prijavitelj**

Naziv prijavitelja: _____

Davčna številka: _____ Davčni zavezanec: _____

Matična številka: _____

Naslov: _____ Hišna št.: _____

Pošta: _____ Poštna št.: _____

Spletna stran: _____

Naslov za vročanje

Naslov: _____ Hišna št.: _____

Poštna št.: _____ Pošta: _____

Podatki o TRR računu

Transakcijski račun: _____

Naziv banke in ekspozitura: _____

Naslov banke (ulica, kraj): _____

Odgovorna oseba

Ime: _____ Priimek: _____ Funkcija: _____

Kontaktna oseba

Ime: _____ Priimek: _____ Funkcija: _____

Telefon: _____ Mobilni telefon: _____

E-pošta: _____

SPLOŠNI PODATKI - Mednarodno sodelovanje (MS)

Seznam realiziranih projektov prijavitelja s področja mednarodnega sodelovanja v obdobju 2022–2023

Posebni pogoj področja MS je, da so v obdobju 2022–2023 organizirali vsaj tri (3) kulturne projekte na področju mednarodnega sodelovanja.

Leto 2022

| Zap. št. | Naslov projekta | Trajanje | Kraj izvedbe | Sredstva JAK (v EUR) |
|----------|-----------------|----------|--------------|----------------------|
| 1. | | | | |

Leto 2023

| Zap. št. | Naslov projekta | Trajanje | Kraj izvedbe | Sredstva JAK (v EUR) |
|----------|-----------------|----------|--------------|----------------------|
| 1. | | | | |

Reference prijavitelja na področju mednarodnega sodelovanja (kontinuiteta izvajanja, ocena odmevnosti v tujini, navedba sodelovanj z izvedbenimi partnerji, vključeni avtorji, uredniki, prevajalci, literarni agenti idr.)

500-3000 znakov

Ocena učinkov doslej izvedenih aktivnosti na področju mednarodnega sodelovanja

500-3000 znakov

Vsebinska in strateška predstavitev projektov v obdobju 2024–2025 (predstavite dvoletno strategijo vašega dela, ki izkazuje pomen za uveljavljanje slovenskega leposlovja, humanistike ter slovenskih avtorjev v tujini)

500-5000 znakov

Seznam projektov MS za leto 2024

| Zap. št. | Naslov projekta | / |
|----------|-----------------|---|
| 1 | / | / |

Podatki o projektu MS za leto 2024:

Ime projekta _____

Čas _____

Trajanje _____

Pomen in vloga projekta za uspešno uveljavitev slovenskega leposlovja in humanistike ter slovenskih avtorjev v tujini
500-3000 znakov

Vloga pri načrtovanju in izvedbi nacionalnega projekta Slovenija, častna gostja mednarodnega knjižnega sejma v Bologni 2024

500-3000 znakov

Predstavitev vključenih avtorjev, urednikov, prevajalcev, tolmačev, literarnih agentov

| Zap. št. | Ime in priimek | Funkcija | Dejanska prisotnost | Lokacija dejanske prisotnosti | Posredna udeležba | Lokacija posredne udeležbe | Reference |
|----------|----------------|--------------|---------------------|-------------------------------|-------------------|----------------------------|-----------|
| 1. | | ---izberi--- | ---izberi--- | | ---izberi--- | | |

Pri vsakem posamezniku navesti, ali se predvideva dejanska prisotnost na dogodkih ali le posredna udeležba z omembo v gradivih, predavanjih ipd.

Predstavitev prizorišč načrtovanih dogodkov in predstavitev soorganizatorjev in partnerjev pri izvajanju kulturnega projekta

| Zap. št. | Dogodek | Predstavitev prizorišča (do 500 znakov) | Predstavitev soorganizatorjev in partnerjev (do 1000 znakov) |
|----------|---------|---|--|
| 1. | | | |

Opredelitev ciljev in načrtovanih učinkov

500-3000 znakov

Akcijski načrt promocijskih aktivnosti za informiranje javnosti (predstavitev akcijskega načrta naj vsebuje tudi navedbe ciljnih skupin in promocijskih orodij)

500-3000 znakov

Finančna konstrukcija projekta MS za leto 2024

Ime projekta _____

PREDVIDENI ODHODKI (STROŠKI)

*JAK bo prijaviteljem sofinancirala največ 70 % vseh upravičenih stroškov in največ 10.000 EUR za vse prijavljene projekte MS na letni ravni.

Sklop A: stroški avtorskega dela*

| Zap. št. | Opis | Strošek (v EUR) |
|----------|------|-----------------|
| 1. | | |

*Sklop A: stroški avtorskega dela (za avtorje, moderatorje, prevajalce, tolmače, urednike, lektorje ipd.).

*Posebni pogoj na področju MS je, da pri financiranju stroškov kulturnega projekta upoštevajo določila o najnižjih avtorskih honorarjih iz točke 7.2 besedila tega razpisa.

| |
|-------------------------|
| Sklop A - skupaj |
| |

Sklop B: stroški izvedbe in promocije *

| Zap. št. | Opis | Strošek (v EUR) |
|----------|------|-----------------|
| 1. | | |

*Sklop B: stroški izvedbe in promocije (potni stroški, nastanitve, dnevnice, najem in ureditev prostorov, najem tehnične opreme, oglaševanje in tiskovine, pogostitve, prevozi in logistika ipd.).

| |
|-------------------------|
| Sklop B - skupaj |
| |

Sklop C: splošni stroški in stroški dela prijavitelja

| Zap. št. | Opis | Strošek (v EUR) |
|----------|------|-----------------|
| 1. | | |

Delež sklopa C glede na A+B+C*

| | |
|--|--|
| | |
| Upravičeni stroški v letu 2024 (A+B+C) | |
| Sklop C - skupaj | |
| Delež sklopa C | |

*Sklop C ne sme presežati 50 odstotkov skupne vrednosti upravičenih stroškov.

Sklop D: neupravičeni stroški

| Zap. št. | Opis | Strošek (v EUR) |
|----------|------|-----------------|
| 1. | | |

| |
|-------------------------|
| Sklop D - skupaj |
| |

Celotna vrednost

| |
|-------------------------|
| Skupaj (A+B+C+D) |
| |

Zaprošena sredstva*

| | |
|--|--|
| | |
| Upravičeni stroški v letu 2024 (A+B+C) | |
| Zaprošena sredstva* | |
| Delež zaprošenih sredstev (%) | |

*JAK bo prijaviteljem sofinancirala največ 70 % vseh upravičenih stroškov in največ 10.000 EUR za vse prijavljene projekte MS na letni ravni.

PREDVIDENI PRIHODKI**Sredstva, pridobljena na razpisih v R Sloveniji (poimenska navedba)**

| Zap. št. | Sofinancer | Znesek (v EUR) |
|----------|------------|----------------|
| 1. | | |

Sredstva, pridobljena na razpisih v tujini (poimenska navedba)

| Zap. št. | Sofinancer | Znesek (v EUR) |
|----------|------------|----------------|
| 1. | | |

Sredstva soorganizatorjev ali partnerjev (poimenska navedba)

| Zap. št. | Sofinancer | Znesek (v EUR) |
|----------|------------|----------------|
| 1. | | |

Donacije (poimenska navedba)

| Zap. št. | Sofinancer | Znesek (v EUR) |
|----------|------------|----------------|
| 1. | | |

PREDVIDENI PRIHODKI SKUPAJ

| | Znesek (v EUR) | Delež (v %) |
|---|----------------|-------------|
| Sredstva, pridobljena na razpisih v R Sloveniji | | |
| Sredstva, pridobljena na razpisih v tujini | | |
| Sredstva soorganizatorjev ali partnerjev | | |
| Donacije | | |
| Lastna sredstva | | |
| Sredstva Javne agencije za knjigo RS | | |
| PRIHODKI SKUPAJ | | 100% |

Opozorilo: prihodki = odhodki (stroški)

Zaprošeni znesek sofinanciranja vseh prijavljenih projektov MS ne sme presegati 10.000 EUR na letni ravni.

FINANČNA KONSTRUKCIJA - Mednarodno sodelovanje (MS)**FINANČNA KONSTRUKCIJA VSEH PRIJAVLJENIH PROJEKTOV MS ZA LETO 2024****PREDVIDENI ODHODKI (STROŠKI)**

| Vrste odhodkov | Celotna vrednost v letu 2024 (v EUR) |
|--|--------------------------------------|
| Stroški avtorskega dela (Sklop A) | |
| Stroški izvedbe in promocije (Sklop B) | |
| Splošni stroški in stroški dela prijavitelja (Sklop C) | |
| Upravičeni stroški (A+B+C) | |

| | Celotna vrednost v letu 2024 (v EUR) |
|--------------------------------|--------------------------------------|
| Neupravičeni stroški (Sklop D) | |
| Upravičeni stroški (A+B+C) | |
| SKUPAJ vsi stroški (A+B+C+D) | |

PREDVIDENI PRIHODKI SKUPAJ

| | Znesek (v EUR) | Delež v letu 2024 (v %) |
|---|----------------|-------------------------|
| Sredstva, pridobljena na razpisih v R Sloveniji | | |
| Sredstva, pridobljena na razpisih v tujini | | |
| Sredstva soorganizatorjev ali partnerjev | | |
| Donacije | | |
| Lastna sredstva | | |
| Sredstva Javne agencije za knjigo RS | | |
| PRIHODKI SKUPAJ | | 100% |

Opozorilo: prihodki = odhodki (stroški)

Zaprošeni znesek sofinanciranja ne sme presegati 10.000 EUR in 70 % vseh upravičenih sredstev.

Seznam projektov MS za leto 2025

| Zap. št. | Naslov projekta | / |
|----------|-----------------|---|
| 1 | / | / |

Podatki o projektu MS za leto 2025:

Ime projekta _____

Čas _____

Trajanje _____

Pomen in vloga projekta za uspešno uveljavitev slovenskega leposlovja in humanistike ter slovenskih avtorjev v tujini
500-3000 znakov

Predstavitev vključenih avtorjev, urednikov, prevajalcev, tolmačev , literarnih agentov

| Zap. št. | Ime in priimek | Funkcija | Dejanska prisotnost | Lokacija dejanske prisotnosti | Posredna udeležba | Lokacija posredne udeležbe | Reference |
|----------|----------------|--------------|---------------------|-------------------------------|-------------------|----------------------------|-----------|
| 1. | | ---izberi--- | ---izberi--- | | ---izberi--- | | |

Pri vsakem posamezniku navesti, ali se predvideva dejanska prisotnost na dogodkih ali le posredna udeležba z omembo v gradivih, predavanjih ipd.

Predstavitev prizorišč načrtovanih dogodkov in predstavitev soorganizatorjev in partnerjev pri izvajanju kulturnega projekta

| Zap. št. | Dogodek | Predstavitev prizorišča (do 500 znakov) | Predstavitev soorganizatorjev in partnerjev (do 1000 znakov) |
|----------|---------|---|--|
| 1. | | | |

Opredelitev ciljev in načrtovanih učinkov

500-3000 znakov

Akcijski načrt promocijskih aktivnosti za informiranje javnosti (predstavitev akcijskega načrta naj vsebuje tudi navedbe ciljnih skupin in promocijskih orodij)

500-3000 znakov

Finančna konstrukcija projekta MS za leto 2025

Ime projekta _____

PREDVIDENI ODHODKI (STROŠKI)

*JAK bo prijaviteljem sofinancirala največ 70 % vseh upravičenih stroškov in največ 10.000 EUR za vse prijavljene projekte MS na letni ravni.

Sklop A: stroški avtorskega dela*

| Zap. št. | Opis | Strošek (v EUR) |
|----------|------|-----------------|
| 1. | | |

*Sklop A: stroški avtorskega dela (za avtorje, moderatorje, prevajalce, tolmače, urednike, lektorje ipd.).

*Posebni pogoj na področju MS je, da pri financiranju stroškov kulturnega projekta upoštevajo določila o najnižjih avtorskih honorarjih iz točke 7.2 besedila tega razpisa.

| |
|-------------------------|
| Sklop A - skupaj |
| |

Sklop B: stroški izvedbe in promocije *

| Zap. št. | Opis | Strošek (v EUR) |
|----------|------|-----------------|
| 1. | | |

*Sklop B: stroški izvedbe in promocije (potni stroški, nastanitve, dnevnice, najem in ureditev prostorov, najem tehnične opreme, oglaševanje in tiskovine, pogostitve, prevozi in logistika ipd.).

| |
|-------------------------|
| Sklop B - skupaj |
| |

Sklop C: splošni stroški in stroški dela prijavitelja

| Zap. št. | Opis | Strošek (v EUR) |
|----------|------|-----------------|
| 1. | | |

Delež sklopa C glede na A+B+C*

| | |
|--|--|
| | |
| Upravičeni stroški v letu 2025 (A+B+C) | |
| Sklop C - skupaj | |
| Delež sklopa C | |

*Sklop C ne sme presežati 50 odstotkov skupne vrednosti upravičenih stroškov.

Sklop D: neupravičeni stroški

| Zap. št. | Opis | Strošek (v EUR) |
|----------|------|-----------------|
| 1. | | |

| |
|-------------------------|
| Sklop D - skupaj |
| |

Celotna vrednost

| |
|-------------------------|
| Skupaj (A+B+C+D) |
| |

Zaprošena sredstva*

| | |
|--|--|
| | |
| Upravičeni stroški v letu 2025 (A+B+C) | |
| Zaprošena sredstva* | |
| Delež zaprošenih sredstev (%) | |

*JAK bo prijaviteljem sofinancirala največ 70 % vseh upravičenih stroškov in največ 10.000 EUR za vse prijavljene projekte MS na letni ravni.

PREDVIDENI PRIHODKI**Sredstva, pridobljena na razpisih v R Sloveniji (poimenska navedba)**

| Zap. št. | Sofinancer | Znesek (v EUR) |
|----------|------------|----------------|
| 1. | | |

Sredstva, pridobljena na razpisih v tujini (poimenska navedba)

| Zap. št. | Sofinancer | Znesek (v EUR) |
|----------|------------|----------------|
| 1. | | |

Sredstva soorganizatorjev ali partnerjev (poimenska navedba)

| Zap. št. | Sofinancer | Znesek (v EUR) |
|----------|------------|----------------|
| 1. | | |

Donacije (poimenska navedba)

| Zap. št. | Sofinancer | Znesek (v EUR) |
|----------|------------|----------------|
| 1. | | |

PREDVIDENI PRIHODKI SKUPAJ

| | Znesek (v EUR) | Delež (v %) |
|---|----------------|-------------|
| Sredstva, pridobljena na razpisih v R Sloveniji | | |
| Sredstva, pridobljena na razpisih v tujini | | |
| Sredstva soorganizatorjev ali partnerjev | | |
| Donacije | | |
| Lastna sredstva | | |
| Sredstva Javne agencije za knjigo RS | | |
| PRIHODKI SKUPAJ | | 100% |

Opozorilo: prihodki = odhodki (stroški)

Zaprošeni znesek sofinanciranja vseh prijavljenih projektov MS ne sme presegati 10.000 EUR na letni ravni.

FINANČNA KONSTRUKCIJA - Mednarodno sodelovanje (MS)**FINANČNA KONSTRUKCIJA VSEH PRIJAVLJENIH PROJEKTOV MS ZA LETO 2025****PREDVIDENI ODHODKI (STROŠKI)**

| Vrste odhodkov | Celotna vrednost v letu 2025 (v EUR) |
|--|--------------------------------------|
| Stroški avtorskega dela (Sklop A) | |
| Stroški izvedbe in promocije (Sklop B) | |
| Splošni stroški in stroški dela prijavitelja (Sklop C) | |
| Upravičeni stroški (A+B+C) | |

| | Celotna vrednost v letu 2025 (v EUR) |
|--------------------------------|--------------------------------------|
| Neupravičeni stroški (Sklop D) | |
| Upravičeni stroški (A+B+C) | |
| SKUPAJ vsi stroški (A+B+C+D) | |

PREDVIDENI PRIHODKI SKUPAJ

| | Znesek (v EUR) | Delež v letu 2025 (v %) |
|---|----------------|-------------------------|
| Sredstva, pridobljena na razpisih v R Sloveniji | | |
| Sredstva, pridobljena na razpisih v tujini | | |
| Sredstva soorganizatorjev ali partnerjev | | |
| Donacije | | |
| Lastna sredstva | | |
| Sredstva Javne agencije za knjigo RS | | |
| PRIHODKI SKUPAJ | | 100% |

Opozorilo: prihodki = odhodki (stroški)

Zaprošeni znesek sofinanciranja ne sme presegati 10.000 EUR in 70 % vseh upravičenih sredstev.

IZJAVA - Mednarodno sodelovanje (MS)

IZJAVLJAMO:

- da izpolnjujemo vse splošne in posebne pogoje javnega razpisa JR3–KNJIGA–2024–2025 za področje mednarodnega sodelovanja ter sprejemamo vse pogoje in vse kriterije za ocenjevanje vlog te dokumentacije;
- da zagotavljamo, da bomo o izvedbi dogodkov v tujini pravočasno obvestili JAK, Ministrstvo za zunanje zadeve RS, Ministrstvo za kulturo RS, pristojno veleposlaništvo in druge slovenske institucije (lektorate, kulturne centre ipd.);
- da dovoljujemo objavo osebnih podatkov z namenom objave rezultatov razpisa na spletni strani JAK, skladno z Zakonom o dostopu do informacij javnega značaja (Uradni list RS, št. 51/06-UPB2, 117/06, 23/24, 50/14, 19/15 - odl. US, 102/15, 7/18 in 141/22) in Zakonom o varstvu osebnih podatkov (Uradni list RS, št. 94/07-uradno prečiščeno besedilo, 177/20 in 163/22 – ZVOP-2);
- da je iz javno dostopnih evidenc AJPES in spletnega servisa Gvin.com <http://www.bisnode.si/produkt/gvin/> razvidno, da na dan oddaje vloge (ki je popolna) poslujemo brez blokiranega tekočega računa;
- da nimamo omejitve poslovanja na podlagi Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije (Uradni list RS, št. 69/11 – uradno prečiščeno besedilo, 158/20, 3/22 – ZDeb in 16/23 – ZZPri);
- da sprejemamo sodelovalno dolžnost pri posredovanju verodostojnih informacij o poteku javnega kulturnega programa ter vsebinske in finančne dokumentacije in se zavezujemo, da bomo sodelovali pri izvajanju vsebinskega in finančnega nadzora nad izvajanjem sofinanciranega programa.

OBVEZNE PRILOGE

Dokazilo o plačilu tarife JAK - kopije/pdf dokazila o plačilu tarife naložite spodaj ter tudi natisnjeno priložite k vlogi in jo skupaj z vlogo pošljite po pošti.

| Datoteke |
|----------|
| <hr/> |

Kraj in datum:

Podpis odgovorne osebe in žig:

Dodatne informacije: Katja Urbanija, 01/320 28 30, [katja.urbanija\(a\)jaks.si](mailto:katja.urbanija(a)jaks.si)